

MEMENTO

DES GARANTIES SOUSCRITES PAR LA FEDERATION DE SPELEOLOGIE

AU PROFIT DES SPELEOLOGUES TITULAIRES DE LA LICENCE

CONTRAT N° 959.992 - AXA FRANCE
88 rue Saint Lazare - 75009 PARIS

Courtier : AON ENTREPRISES – MARCHE 1

45 rue Kléber - 92697 LEVALLOIS PERRET Cedex - Tél. 01.58.75.72.53

PREAMBULE

La FFS a souscrit auprès de la Compagnie AXA FRANCE, par l'intermédiaire de son Assureur Conseil, AON FRANCE un contrat couvrant les risques de "responsabilité civile et individuelle accident" pour les activités ci-dessous, au profit des Licenciés de la FFS qui adhèrent à ce contrat.

Le montant des garanties maxima définies ci-après est indiqué dans les tableaux à la fin de ce mémento.

ETENDUE GEOGRAPHIQUE

Les garanties du contrat s'exercent dans le MONDE ENTIER, y compris pour les Membres des club étrangers adhérents au contrat et titulaires de la licence et de l'assurance de la FEDERATION FRANCAISE DE SPELEOLOGIE, en cours de validité.

Toutefois, les membres de nationalité étrangère, titulaires de l'assurance temporaire de la Fédération Française de Spéléologie et domiciliés hors de France et DOM-TOM, ne sont garantis que lors de la pratique des activités de spéléologie en France et/ou dans les DOM-TOM.

La garantie est acquise en faveur de ressortissants français, licenciés de la F.F.S. lorsqu'ils résident en permanence hors de France (sauf USA/Canada)

ACTIVITES GARANTIES

Toutes activités de spéléologie dépendant directement ou indirectement de la FEDERATION FRANCAISE DE SPELEOLOGIE ou d'une Association affiliée, et notamment :

1) - du fonctionnement de la F.F.S., de celui des Associations affiliées, de leurs installations et de leur matériel.

2) - de la pratique de la Spéléologie :

2.1 - en tous lieux, notamment anciennes mines, carrières et cavités naturelles ou artificielles,

2.2 - avec utilisation d'explosifs en dehors de travaux sous l'eau,

2.3 - en ce qui concerne les travaux sous l'eau avec utilisation d'explosifs, ces derniers sont garantis dans les conditions suivantes :

2.3.1 - **GARANTIES** : exclusivement dans le cadre de l'exploration ou d'une opération de secours ou de sauvetage ou de stages d'entraînement tant au niveau de la responsabilité civile que des garanties individuelle accident, recherche et sauvetage.

2.3.2 - **ASSURE** : la qualité d'Assuré est limitativement accordée à
- la Fédération Française de Spéléologie
- les Spéléologues titulaires de la licence en cours de validité et assurés à l'année par la F.F.S., **A L'EXCLUSION DES TITULAIRES DE LA CARTE TEMPORAIRE.**

2.3.3 - sous toutes ses formes y compris notamment:

- * nettoyage de canyons et/ou cavités sous toutes leurs formes,
- * les activités d'entraînement et de perfectionnement de toute nature,
- * l'entraînement aux opérations de secours,
- * l'instruction et la formation,
- * l'approche des gouffres et cavités,
- * les opérations de démonstration,
- * les stages organisés par les Associations assurées,
- * les travaux d'étude scientifiques liés à la spéléologie,
- * l'exploitation d'un musée de la spéléologie.

2.4 - Les garanties sont étendues aux activités sportives suivantes quelles soient liées ou non aux activités de la FFS :

Alpinisme, Hydrospeed, Canoë Kayak, Randonnée pédestre, Trekking, Ski de fond, Ski Alpin (à **L'EXCLUSION DU SKI ALPIN HORS PISTE**) Randonnées à ski ou avec raquettes, les descentes de Canyon, escalade de rocher ou d'obstacles artificiels, VTT, Via Ferrata, parcours acrobatiques en hauteur, plongée sous toutes ses formes, Rafting sous réserve que cette activité ne soit pas effectuée en zone interdite et que les moyens de sécurité casque et gilet de sauvetage soient impérativement utilisés.

3) - les voyages et/ou déplacements par tous moyens de locomotion terrestres, fluviaux, maritimes, aériens, motivés directement ou indirectement par la spéléologie.

4) - les opérations de secours et de sauvetage,

5) - les meetings, colloques, assemblées générales, et toutes manifestations, y compris réceptions, dîners, soirées, cocktails, etc. ...

6) - de la pratique de l'Archéologie :

On entend par activités archéologiques, la recherche et/ou l'étude de la surface, ou en sous-sol des diverses phases d'une occupation humaine ou animale, historique ou préhistorique. En sous-sol, les cavités naturelles ou artificielles pratiquées par les Archéologues ne doivent pas avoir de verticales supérieures à une dizaine de mètres. S'il y a présence d'eau, celle-ci doit être calme et peu profonde et ne pas présenter à priori des risques de crues dangereuses.

Par ailleurs,

- les Spéléologues sont assurés pour l'ensemble des garanties prévues au contrat, qu'ils soient ou non sous le contrôle de la F.F.S. ou de l'organisme affilié dont ils sont Membres.

A) RESPONSABILITE CIVILE

L'Assureur garantit les conséquences pécuniaires de la Responsabilité civile pouvant incomber aux Spéléologues, à raison des dommages corporels, matériels et/ ou immatériels causés aux Tiers.

Sont également compris :

- Les dommages aux Biens confiés (Art. 4.2 du contrat)
- Défense et recours en cas d'accident corporel. (HORS USA / CANADA) (Art. 4.3 paragraphe f et g du contrat)
- Les dommages aux locaux à usage temporaire (Art. 4.3 du contrat).

B) EXCLUSIONS PROPRES AUX GARANTIES RESPONSABILITE CIVILE

Outre les exclusions prévues à l'Art.4 des Conditions Générales, ne sont pas couverts par le présent contrat :

- L'AMENDE ET LES FRAIS DE POURSUITES A FIN PENALE, AINSI QUE LES CHARGES FINANCIERES AYANT UN CARACTERE DE SANCTIONS, IMPOSEES A L'ASSURE ET CONNUES AUX U.S.A. et AU CANADA SOUS LE NOM DE "PUNITIVE DAMAGES" ou "EXEMPLARY DAMAGES".

- LES DOMMAGES IMMATERIELS NON CONSECUTIFS AUX USA/CANADA.

- LES DOMMAGES ATTEIGNANT LES BIENS MEUBLES OU IMMEUBLES, Y COMPRIS OBJETS, VETEMENTS, OU MATERIEL SPORTIF, DONT LES ASSURES SONT PROPRIETAIRES OU LOCATAIRES, SAUF EN CE QUI CONCERNE LES MEUBLES OU IMMEUBLES TELS QUE GITES D'ETAPES MIS A LA DISPOSITION DES ASSURES A TITRE TEMPORAIRE pour une durée n'excédant pas 31 jours, DANS LE CADRE DE L'APPROCHE DES GOUFFRES OU CAVITES.

C) INDIVIDUELLE ACCIDENT

En ce qui concerne les risques décès, frais de rapatriement, infirmité permanente, frais de traitement et frais de recherche et de sauvetage sont garantis à la suite d'un **accident** survenu dans le cadre des activités garanties les assurés suivants :

- Les titulaires de la licence et de l'assurance de la F.F.S. de l'année en cours,
- Les spéléologues pratiquants occasionnels bénéficiant d'une garantie temporaire d'un mois dans l'année.
- Les titulaires de la Carte d'Initiation pendant la période de validité de cette dernière.
- Les Adhérents de la FFS pratiquant la recherche archéologique.
- Les spéléologues effectuant pour le compte de collectivités, institutions ou organismes publics des travaux de recherches consistant en exploration ou inventaire des cavités lorsque, pour ces activités, ils ne bénéficient pas du régime des accidents du travail de la part de ces organismes.
- Les spéléologues étrangers résidant en France, bénéficiant d'un régime de protection sociale et titulaires de la Carte Nationale ou temporaire de la FFS
- Les spéléologues des clubs étrangers adhérant au contrat.

c1- INCAPACITE TEMPORAIRE DE TRAVAIL

Si l'Assuré, titulaire de la Carte Nationale de la F.F.S. de l'année en cours, ne peut se livrer à aucune occupation professionnelle, l'assurance donne droit à une indemnité quotidienne.

- à condition qu'il y ait réellement perte de salaire ou de revenu et dans la limite de cette perte.

- en complément des garanties pouvant exister par ailleurs.

- à concurrence de la somme indiquée aux Conditions Particulières, à partir du sixième jour consécutif à l'accident et dans les limites de la somme indiquée aux Conditions Particulières par sinistre.

Cette indemnité ne pourra être versée au delà de la durée prévue aux différentes options.

Elle est décomptée d'après le nombre de jours pendant lesquels il s'est soumis au repos nécessaire à sa guérison, et n'a pu se livrer à aucune occupation professionnelle. Elle sera réduite de moitié dès que l'Assuré aura pu reprendre partiellement ses occupations professionnelles.

. En ce qui concerne les artisans commerçants et professions libérales, la garantie est acquise sans condition de perte réelle de salaire ou de revenu, et dans la limite de la garantie.

CETTE GARANTIE N'EST PAS ACQUISE AUX TITULAIRES DE LA CARTE D'INITIATION ET AUX JEUNES DE MOINS DE 18 ANS AU MOMENT DE L'ADHESION POUR L'ANNEE EN COURS., AINSI QU' AUX ETRANGERS NE RESIDANT PAS EN France TITULAIRES DE L'ASSURANCE TEMPORAIRE D'UN MOIS.

D - FRAIS DE RECHERCHE ET DE SAUVETAGE DES ASSURES

Au titre du présent contrat, l'Assureur garantit, par personne, le remboursement sur justificatif des frais de recherche et de sauvetage consécutifs aux actions de recherche et de sauvetage se produisant dans le cadre des activités définies ci-dessus.

On entend par frais de recherche et de sauvetage, l'ensemble des frais exposés à l'occasion de ces opérations de recherche et de sauvetage, y compris la perte et les dommages causés au matériel utilisé par les sauveteurs, les frais de déplacement et de nourriture ainsi que la perte de salaire des sauveteurs.

Il est précisé que, au titre de la présente garantie, l'Assureur conserve ses possibilités de recours contre le(s) secouru(s) ou ses héritiers et ayants droits, dans le cas où le(s) secouru(s) n'est ou ne sont pas membres de la F.F.S.

La présente garantie comprend également les frais de recherche et de récupération des spéléologues décédés en cours de sortie.

d1 - EXTENSIONS AUX GARANTIES. DECES - FRAIS DE RAPATRIEMENT - INCAPACITE PERMANENTE - FRAIS DE TRAITEMENT et INCAPACITE TEMPORAIRE DE TRAVAIL – FRAIS DE RECHERCHE ET DE SAUVETAGE

Sont assimilés à un accident pour la mise en jeu des présentes garanties,

- l'insolation, la congélation, l'électrocution et l'hydrocution, la décompression,
- l'absorption, l'inhalation, non intentionnelle de gaz ou de vapeur, l'asphyxie par immersion,
- l'empoisonnement aigu par poisons violents ou substances vénéneuses,
- les cas de rage ou de charbon consécutifs à des piqûres ou morsures d'animaux, l'histoplasmose.

Sont en outre, compris dans la garanties :

- les hernies, coups de fouet, lumbago et toute déchirure musculaire ou tendineuse, lorsque l'Assuré établit que ces affections sont la conséquence d'un accident tel que défini ci-dessus.
- Les risques d'infarctus dans la mesure où il n'est pas consécutif à un état pathologique préexistant connu,

d2 - EXCLUSIONS PROPRES AUX GARANTIES DECES - FRAIS DE RAPATRIEMENT - INFIRMITÉ PERMANENTE - FRAIS DE TRAITEMENT et INCAPACITE TEMPORAIRE DE TRAVAIL

- LES MALADIES ET LEURS SUITES (SAUF S'IL S'AGIT DE LA CONSEQUENCE D'UN ACCIDENT COMPRIS DANS LA GARANTIE), L'APOPLEXIE, LES VARICES, LES ULCERES VARIQUEUX.

- LES INFIRMITES, MALFORMATIONS et ANOMALIES CONGENITALES.

F) DECLARATION D' ACCIDENT

Tout accident doit être déclaré immédiatement, au moyen de l'imprimé d' « Evénement accidentel » (version 09/03) diffusé aux Clubs FFS, à :

AON Entreprises – Marché 1

45 rue Kléber – 92697 Levallois Perret Cedex

Tél : Tél. 01.58.75.72.53 - Fax. 01.58.75.77.62

N.B. Ce mémento ne constitue pas un document contractuel, l'ensemble des garanties et limites du contrat peut être examiné au siège de la F.F.S. ou dans les Clubs.

MONTANT DES GARANTIES

E - MONTANT DES GARANTIES DE BASE DU CONTRAT

I) RESPONSABILITE CIVILE (Art. 7 du contrat)

Montant maximum tous dommages confondus, par sinistre et/ou événement 9.200.000 Euros, dont :

- Dommages corporels, par sinistre, 9.200.000 Euros
- Dommages Matériels et/ou Immatériels consécutifs 1.525.000 Euros par sinistre
- Dommages immatériels non consécutifs, par sinistre 770.000 Euros
- Dommages Vol par préposés de la FFS, par sinistre 77.000 Euros
- Biens confiés par sinistre, 15.250 Euros
- Franchise Biens Confiés par sinistre, 75 Euros

II) DEFENSE ET RECOURS

- par sinistre : 50.000 Euros

III) INDIVIDUELLE ACCIDENT (OPTION I) (Art. 12 du contrat)

La limitation contractuelle d'indemnité concernant l'ensemble des garanties individuelle accident est fixée à 7.700.000 Euros par événement, quel que soit le nombre des victimes.

12-1 - DECES

- Par victime, 7.700 Euros
- Aux indemnités ci-dessus, s'ajoutent une somme de 3.050 Euros par enfant à charge fiscalement.

12-2 - INFIRMITE PERMANENTE

- Invalidité totale 30.500 Euros portée à 46.000 Euros quand il y a assistance d'une tierce personne.
- (réductible en fonction du barème *accident du travail*, en cas d'infirmité permanente partielle).

12-3 - FRAIS DE TRAITEMENT

Les frais de traitement sont indemnisés sur la base d'un maximum d'indemnité par victime de 2.300 Euros, dont lunettes 115 Euros.

12-4 - FRAIS DE RECHERCHE ET DE SAUVETAGE

Les frais de recherche et de sauvetage tels qu'ils sont définis Art. 9.6 des Conditions du contrat, sont indemnisés par personne, sur la base maximum de 23.000 Euros.

12-5 - FRAIS DE RAPATRIEMENT

Les frais de rapatriement tels qu'ils sont définis Art. 9.2 du contrat, sont indemnisés à concurrence de 1.525 Euros par bénéficiaire.

12-6 - INCAPACITE TEMPORAIRE DE TRAVAIL

Versement d'une indemnité quotidienne uniquement en cas de perte de salaire, pour les titulaires de la Carte Nationale de la F.F.S. en cours, à concurrence de 16 Euros par jour à compter du 6ème jour consécutif à l'accident.
Maximum : 365 jours.

IV) MONTANT DES GARANTIES SPECIALES (Art. 12-7 du contrat) (pour les titulaires de la Carte Nationale et assurés F.F.S. participant à des exercices et/ou à des opérations de recherche et de sauvetage)

En sus des indemnités « Individuelle Accident » souscrites par ailleurs :

A - En cas de décès :

Sauveteurs célibataires 12.200 Euros
Sauveteurs mariés 23.000 Euros
Par enfant à charge 3.050 Euros

B - En cas d'infirmité Permanente Totale :

(réductible en cas d'infirmité permanente partielle)
par sauveteur 21.500 Euros

C - Frais de Traitement :

Ces frais sont indemnisés à concurrence d'un maximum de 6.100 Euros par sauveteur.

D - En cas d'incapacité temporaire de travail :

par sauveteur, en cas de perte de revenus, 16 Euros payables à compter du 6ème jour consécutif à l'accident et pendant un maximum de 365 jours.

TITRE F

MONTANTS DES GARANTIES FACULTATIVES POUVANT ETRE SOUSCRITES INDIVIDUELLEMENT EN REMPLACEMENT DES GARANTIES DE L'OPTION I – PARAGRAPHE III POUR LES RISQUES CI-DESSUS

(Licenciés à l'année et assurance temporaire 1 mois)

*Cette option ne peut pas être souscrite par les spéléologues étrangers pratiquant occasionnellement en France
ou dans les DOM-TOM et n'appartenant pas aux Clubs adhérant au contrat.*

INDIVIDUELLE ACCIDENT OPTION II

(Art. 13 du contrat)

*La limitation contractuelle d'indemnité concernant l'ensemble des garanties individuelle accident est fixée à :
7.622.450,86 Euros par événement, quelque soit le nombre des victimes.*

A-DECES

- Par victime : 15.250 Euros)
Aux indemnités ci-dessus, s'ajoutent une somme de
4.600 Euros par enfant à charge fiscalement.

B - INFIRMITE PERMANENTE

- Invalidité totale : 61.000 Euros
portée à : 92.000 Euros
quand il y a assistance d'une tierce personne.
(réductible en fonction du barème accident du travail en
cas d'infirmité permanente partielle).

C - FRAIS DE TRAITEMENT

Les frais de traitement, sont indemnisés sur la base d'un
maximum d'indemnité par victime de 3.050 Euros
dont lunettes 153 Euros

D - FRAIS DE RECHERCHE ET DE SAUVETAGE

Les frais de recherche et de sauvetage sont indemnisés
par personne, sur la base maximum de 23.000 Euros.

E - FRAIS DE RAPATRIEMENT

Les frais de rapatriement, sont indemnisés à concurrence
de 3.050 Euros par bénéficiaire.

F - INCAPACITE TEMPORAIRE DE TRAVAIL

Versement d'une indemnité quotidienne uniquement en cas
de perte de salaire, pour les titulaires de la Carte
Nationale de la F.F.S. en cours, tel que défini Art.16, à
concurrence de 23 Euros par jour à compter du 6ème jour
consécutif à l'accident.

Maximum : 18 mois.

INDIVIDUELLE ACCIDENT OPTION III

(Art. 13 du contrat)

*La limitation contractuelle d'indemnité concernant l'ensemble des garanties individuelle accident est fixée à :
7.622.450,86 Euros par événement, quelque soit le nombre des victimes.*

A- DECES

- Par victime : 23.000 Euros
Aux indemnités ci-dessus, s'ajoutent une somme de
6.100 Euros par enfant à charge fiscalement.

B - INFIRMITE PERMANENTE

- Invalidité totale : 92.000 Euros
portée à : 138.000 Euros
quand il y a assistance d'une tierce personne.
(réductible en fonction du barème accident du travail en
cas d'infirmité permanente partielle).

C - FRAIS DE TRAITEMENT

Les frais de traitement, sont indemnisés sur la base
d'un maximum d'indemnité par victime de : 4.600 Euros
dont lunettes 230 Euros

D - FRAIS DE RECHERCHE ET DE SAUVETAGE

Les frais de recherche et de sauvetage, sont indemnisés
par personne, sur la base maximum de 23.000 Euros

E - FRAIS DE RAPATRIEMENT

Les frais de rapatriement, sont indemnisés à concurrence
de 3.050 Euros par bénéficiaire.

F - INCAPACITE TEMPORAIRE DE TRAVAIL

Versement d'une indemnité quotidienne uniquement en cas
de perte de salaire, pour les titulaires de la Carte
Nationale de la F.F.S. en cours, à concurrence de
31 Euros par jour à compter du 6ème jour consécutif à
l'accident. Maximum: 18 mois